

請購兩種加拿大新儲蓄公債

這是一項偉大的選擇

今年，加拿大儲蓄公債向你貢獻一項偉大之選擇，今年有兩種新儲蓄公債：一種是新的「單利公債」，每年付給利息。另一種是新的「複利公債」，係自動為你將公債利息再投資，用利息賺利息。

安全可靠，立即兌現，利潤優厚

此兩種新公債均保持加拿大儲蓄公債卅一年來為千萬萬加拿大人所喜愛之投資之優良特色，是安全可靠之投資，隨時可以立刻兌現，或年年賺取優厚利息。

新的兩種加拿大儲蓄公債之訂日期係由一九七七年十一月一日起，到一九八六年期滿成熟，平均每年之利息為八點零六厘（8.06%）。每一個公債之頭一年之利息係七厘（7%），繼續以後每年，一共八年，利息係八點二五厘（8.25%）。

「單利儲蓄公債」

假如你要在投資上賺取一般性的單利利息，你將會喜歡購買「單利儲蓄公債」，它每年在十一月一日即自動支付給你。你可

以自由選擇收取利息之方式，接受支息之支票或由銀行直接存入你之儲蓄存款帳內均可。直接存入你的存款帳內，是一種特別為你增設之方便新辦法。

你可以在你存款或投資之銀行，隨時用現款購買此種「單利儲蓄公債」，其面額分三百元，五百元，一千元及五千元等五種，任君選購。

「複利儲蓄公債」

如果你想要儲蓄多賺利息，或者想為將來投資，或者是為退休儲蓄，你就會喜歡選購此種新複利儲蓄公債。是項公債在首年之後，你將會賺得利息八點零六厘（8.06%），利息又自動滾入本金再生息，但是利息須到公債成熟期滿或退還之時才付給。請看你投資一百元買複利公債，其利息上生利之情形：

十一月一日價值	十一月一日價值
1978 \$107.00	1983 \$158.78
1979 \$115.81	1984 \$171.77
1980 \$125.34	1985 \$185.81
1981 \$135.63	1986 \$200.97
1982 \$146.76	

此項複利儲蓄公債，可以在你的銀行用現款購買，亦可以採用方便之「每月儲蓄計劃」購買。其面額分一百元，三百元，一千元及五千元，一共五種任君選購。

這是你的明智選擇

你由此可知，加拿大儲蓄公債向來是你明智之選擇。有「單利公債」及「複利公債」兩種，任你選購。兩種公債均係特別設計來符合你的儲蓄目標。務請踴躍選購適合你的公債。

8.06%
Average Annual Interest to Maturity



TWO NEW CANADA SAVINGS BONDS

期滿平均年息8.06厘
這是一項明智的選擇，複利或單利可均

特稿

辛亥革命起義真相

武昌起義的真相，領導人物是誰？不是孫文，而是...

從以上的人事陣容得知，軍事中樞設於武昌，以文學社為主以共進會為輔。政治中樞設於漢口，以共進會為主，文學社為輔。由此亦可斷定，武昌首義行動，文學社居首，無可置疑。

同盟會成立於一九〇五年八月。最初的湖北革命團體科學補習所，成立於一九〇四年四月，向早於同盟會一年又四個月。【九】（未完）

請經驗裁縫工人
須可靠，衣服製成後，須有經驗裁縫工人，雙針車機與短外衣。電話：873-2621

特價包機、專機、班機及旅遊團
詳情請詢：加拿大溫哥華納律旅行社
3746 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CANADA TEL: (604) 873-4801

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

健康 * 健康 * 健康 * 健康 *
加拿大 溫哥華
僑信參茸藥行
陳奕能中醫師主理
專行專業
國藥總匯
長白山野山參 * 正官庄高麗參
吉林梅花鹿茸 * 婦女聖藥西歸頭
黑參北芪 * 河南淮山
漳州銀耳 * 國產成藥
高級補品 * 加大人參
鮮明藥片 * 精配良藥
特設服務部
免費解答中醫藥問題
代寄各地郵包
服務員能講中、英、日、韓、四邑、潮、福各方言忠誠為僑胞服務
歡迎同業批發
KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET (打東街) VAN. B.C. CANADA V6A 1T6
電話：(604) 689-1834 689-1843

尋人
澳洲 Charlotte Chan 尋陳永權
年約三十四歲請與黃女士聯絡
電話：324-5698

美利實業有限公司
Merit Realty Ltd.
236 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
喜士定東街二百三十六號
電話：六八五-三三〇四
住宅電話：二六六-六六三九

計告
先嚴譚倫號公府君廣東
中山縣鄉人不幸於十月十二
日夜二時在聖保羅醫院與世長
辭...

中西餐館生意出賣
位於市中心第百街有餐館四十餘
座位每日生意約三百元取價三萬
二千五百元後電話：六八四一七
二七

請女工數名
女金機或金酒，及磨房一名，每
晚由下午七時到新華宮夜總會洽
商。634 Main St. Vancouver, B.C.

有光大房出租
土庫大房，包暖氣電火出入交
通方便，電話八七六-七八〇八

土庫聯房出租
近乃磨火 Kingsway 適合夫婦居
住，有意下午六時至九時電話：
四三三-五五二九

菓舖連實業出售
街角位，側邊有三層入息屋，因
婚變減價大平賣，快者得。有意
電：874-9771洽。

中西餐館生意出賣
位於市中心第百街有餐館四十餘
座位每日生意約三百元取價三萬
二千五百元後電話：六八四一七
二七

聘請中西廚及打什
工金從優須有經驗夫婦更合下午
六時後電話：九七九-六六七六
Peter Chow 洽 Timberman
Inn Cafe Box 789 Mackenzie
B.C.

胡關誠
華埠新樂實業公司
Shamrock Realty Ltd.
444 Main St.
Vancouver, B.C.
公司 682-6104
住宅 873-0507

新住宅建築家自賣
位於雲峰 1137 East 29 Ave 取價
七萬九千五百元電話：886-1965

一睡房新柏文出租
地址：3942 Fraser St. 有爐頭雪
櫃地毯。請電三二四-二八二六

翔龍海鮮酒家
528 MAIN STREET (維多利亞街) 電話：682-8613
恢復營業啟事
本酒家之水族池擴大大工
程及部份裝修工程經已完竣
十月十五日恢復營業。歡迎各界僑胞
新知舊雨光臨指導。
翔龍海鮮酒家啟
營業時間
午餐：上午十一時至下午二時半
晚餐：星期一至四下午五時至十二時
星期五至六下午五時至一時
星期日下午五時至十一時
七日營業